

FACTURE

FICHE DE TOURNAGE

Sujet: Réunion MM. Rey + Gaffé + 19  
Maires bruxellois

Lieu: Vol Duchêne

Date: 14/2/69 heure: 10.45h.

Opérateur images: Daffix (munt)

Opérateur son: Monum (Kopra)

Accompagnateur du service: Del V + KVM

Pellicule: 16 n/bl neg. - 16 n/bl. revers. - 16 coul. - 35 n/bl. - 35 coul.

	Images	Son
Marque pellicule:		
Type:		Pas de son
Quantité et longueur:	43 m -	
Fournisseur de la pellicule:		
Laboratoire (dév. + tir.):		

Observations techniques:

Images	Son
Signature: [Signature]	Signature: [Signature]

Cette fiche doit être remplie en triple exempl. : 1 pour la division Radio-TV-Cinéma, à remettre au représentant de la division, 1 pour le producteur (à joindre à la facture) et 1 pour les archives du producteur.

Signature pour la direction générale de la presse et de l'information: \_\_\_\_\_

## SUCCESSION DES PLANS

N°	SECONDES	SUJET
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Observations :

Date : .....

Paraphe : .....

916

REUNION DE CONTACT AVEC LES BOURGMESTRES DE L'AGGLOMERATION  
BRUXELLOISE ET LEURS ADJOINTS

---

Val Duchesse, le 14 février 1969

I. Bourgmestres et adjoints ayant annoncé leur présence

BRUXELLES

M. le Bourgmestre Cooremans  
accompagné de Mme Stieremans, Chef de Cabinet.

ANDERLECHT

M. Cumps, Echevin de l'Assistance publique, des Oeuvres  
sociales et des Cultes, représentera M. le Bourgmestre  
Simonet

AUDERGHEN

M. le Bourgmestre Delforge  
accompagné de M. Penders, Secrétaire Communal

BERCHEM STE-AGATHE

M. le Bourgmestre Guns, excusé  
M. Van Spaendonk, Chef du service de la Population

ETTERBEEK

M. le Bourgmestre Piret  
accompagné de M. Legrand, Secrétaire communal

• EVERE

M. Guillaume, Echevin de l'Instruction Publique  
accompagné de M. Denecker, Chef du Service de la Population  
et Etat civil

FOREST

M. le Bourgmestre Wielemans

• GANSHOREN

M. le Bourgmestre Beauthier  
accompagné de M. Dooms, Secrétaire communal

IXELLES

M. le Bourgmestre Janssens  
accompagné de M. Vancauter, Chef de Bureau du Secrétariat

JETTE

M. Queysen, Chef de Bureau Service de la Population, Milice  
et Affaires électorales, représentera M. le Bourgmestre

KOEKELBERG

M. le Bourgmestre Swartenbroeks  
 accompagné de M. Van Steenkiste, Sous-chef de bureau  
 au Service de la Population

MOLENBEEK ST-JEAN

M. le Bourgmestre Machtens sera représenté par un délégué  
 qui sera accompagné de M. Göttemans, Directeur de l'Administration  
 publique

SAINT-GILLES

M. le Bourgmestre Franck  
 accompagné de M. Dewint, Chef de Service de la Population,  
 Etat civil, Milice et Affaires Electorales

SAINT-JOSSE

M. le Bourgmestre Cudell

SCHAERBEEK

M. le Bourgmestre Williot  
 accompagné de M. Bussers, Secrétaire du Bourgmestre

UCCLE

M. le Bourgmestre Van Offelen  
 accompagné de M. Thysebaert, Secrétaire communal

WATERMAEL-BOITSFORT

M. le Bourgmestre Wiener  
 accompagné de Mme Simoens, Assistante sociale

WOLUWE ST-LAMBERT

M. le Bourgmestre Fallon  
 accompagné de M. De Blieck, Chef de Bureau  
 du Secrétariat, Economat, Relations publiques et  
 culturelles

WOLUWE ST-PIERRE

M. le Bourgmestre Evrard  
 accompagné de M. Falkenback

II. Commission

- M. le Président REY  
 M. le Ministre A. COPPE, Membre  
 M. CARDON, Chef de Cabinet de M. Coppé  
 (x) M. HOVEN, Chef de Cabinet adjoint de M. le Président  
 M. VAN GRONSVELD, Directeur Général  
 M. C. ANDRE )  
 M. F. CASTERMANS ) Comité du Personnel  
 M. Th. HOLTZ )  
 M. D. SILLETTI )  
 M. J. POORTERMAN  
 (x) M. CIANCIO, Chef de cabinet adjoint de M. LEVI SANDRI

Les Bourgmestres de l'Agglomération bruxelloise ont rencontré aujourd'hui à Val Duchesse MM. Jean REY et Albert COPPE, Président et Membre de la Commission des Communautés Européennes, entourés de fonctionnaires européens de différentes nationalités.

Au cours de la séance de travail du matin, MM. REY et COPPE et leurs collaborateurs ont informé les Bourgmestres non seulement de l'actualité européenne, mais encore de l'effort d'information du nouveau Bureau d'information de Bruxelles. MM. REY et COPPE ont demandé la collaboration des autorités municipales dont l'aide aux différentes manifestations sera précieuse.

L'élément principal des conversations a été constitué par un échange de vues sur l'implantation des bâtiments de la Communauté et les problèmes posés par l'installation de 3.000 fonctionnaires européens et de leurs familles répartis dans l'agglomération bruxelloise et ses environs.

De leur côté, MM. les Bourgmestres ont souligné le vif intérêt qu'ils portaient aux actions entreprises par la Commission et se sont efforcés de dresser un premier inventaire des sujets de préoccupation et de satisfaction résultant de la présence de milliers de fonctionnaires européens, multilingues et implantés au sein de l'agglomération bruxelloise.

VOIR LISTE CI-JOINTE

MM. Rey président ~~de la Commission~~ et M. Coppé membre de la Commission des Communautés européennes rencontreront vendredi 14 février à 11 heures les bourgmestres de Bruxelles et des communes de l'agglomération bruxelloise pour discuter de l'amélioration des contacts entre les fonctionnaires européens et les administrations communales.

MM. Rey et Coppé inaugureront l'après-midi de la même journée à 17 heures les nouveaux locaux du bureau de presse et d'information des Communautés à Bruxelles au 244 de la rue de la Loi.

Vous êtes cordialement invité à envoyer un reporter à ces deux événements.

R. DUMONT DU VOISIN

1/2

TIMECODE						SHOT DESCRIPTION
From			To			
Hr	Min	Sec	Hr	Min	Sec	
						<b>11356 - VF 022</b>
						12 ST 16 mm. MUETS B/N
	1	42		23	26	1/ ST 250 - Construction des bâtiments de la CEE (BERL et CHARL) B/N-Muet / Bruxelles 1966/67 (dernières images le 27.07.67)
	23	37		28	31	2/ ST 358 - Remise des prix à l'école européenne (Baccalauréat européen) B/N-Muet / Bruxelles 08.07.67
	28	42		31	20	3/ ST 361 - Reportage sur l'invasion de criquets au Mali B/N-Muet / Mali 19.07.68
	31	47		34	09	4/ ST 367 - Congrès du Mouvement européen néerlandais avec Sicco Mansholt B/N-Muet / Rotterdam 21.09.68
	34	18		35	35	5/ ST 391 - Réception du secrétaire d'Etat des E.U. d'Amérique Dean RUSK à la C.C.E. B/N-Muet / Bruxelles 14.11.68
	35	47		39	45	6/ ST 394 - Cérémonie d'inaugura- tion du 100.000 <sup>ème</sup> logement financé par la CEEA B/N-Muet / Gent 19.11.68
	39	56		41	54	7/ ST 398 - Négociation CEE-Turquie B/N-Muet / Bruxelles 09.12.68

## TIMECODE

## SHOT DESCRIPTION

From

To

VI 356—

VF 022 (suite)

Hr Min Sec Hr Min Sec

12 ST 16 mm B/N MUETS

42 05

46 00

8  
ST 4-10 - Conseil d'Association  
entre la Grande Bretagne  
et la Commission des C.E.  
B/N-Muet / Bruxelles 30.01.69

46 11

47 43

9  
ST 4-14 A - Actualité sur la visite  
de l'astronaute Frank  
BORMAN à Bruxelles  
B/N-Muet / Bruxelles 07.02.69

47 54

53 32

AD  
ST 4-16 - Réunion de Mrs. REY  
et COPPÉ avec les bourg-  
mestres des 19 communes  
de Bruxelles  
B/N-Muet / Bruxelles 14.02.69

53 44

54 20

M  
ST 4-18 - Rencontre du président  
NIXON des USA et du  
président REY  
B/N-Muet / Bruxelles 24.02.69

54 32

59 51

N  
ST 4-19 - Election du nouveau  
Président du Parlement  
européen Mario SCALFA  
B/N-Muet / Strasbourg 12.03.69



Bureau de Production

Brussels (02) 235.21.23 tlx. 61979 comrtv b

Fax. (02) 230.12.80

## VIDEO TAPE RECORDING REPORT

VHS + Burnt In T/C fait le : .....

Archive Fiche de Travail No : .....

DISPOSAL INSTRUCTIONS Likely to be of interest to archives yes / no

Erase After ..... 19 ..... / Refer To ..... / Other .....

ERASURE AUTHORISED BY : Production : Archives : Responsable :

## NOTES

TECHNICAL DETAILS Line up is EBU bars (75 % chroma 100 % lum and Odbm tone), 625/50 PAL/COMPONENT

Record Machine No : ..... (VPR 300/ACR 225/KRM 800/CVR 70/CVR 75/ BVU 800/BVW 40/VPR2/ .....)

Camera ..... Engineer/Cameraman A. S. SUNDAR Source M/C .....

Timecode VITC T/C Yes/No LTC T/C Yes/No (track 3/.....) User Bits ? .....

VITC IDENTICAL TO LTC : Yes/No LTC : VITC

Sound Noise Reduction System :

Mark identical tracks	Noise Reduction
-----------------------	-----------------

## Technical Report

TRACK 1	mute/sync/			ON/OFF
TRACK 2	mute/sync/			ON/OFF
TRACK 3	mute/sync/			ON/OFF
TRACK 4	mute/sync/			ON/OFF

### Transmission Details

Clock : Yes/No Vision Completed : .....

Sound Completed : .....

Spot Checked/Fully Checked

## TYPE CONTENTS

Timer		Notes	Hrs	Timecode		Frs	Sound	Technical Notes
Mns	Secs			Mns	Scs			
		BARS	00	00	00		No	
		V1 350		1	15			
		CUBA		1	42			
		voice shouting						
		FIN		59	59			